



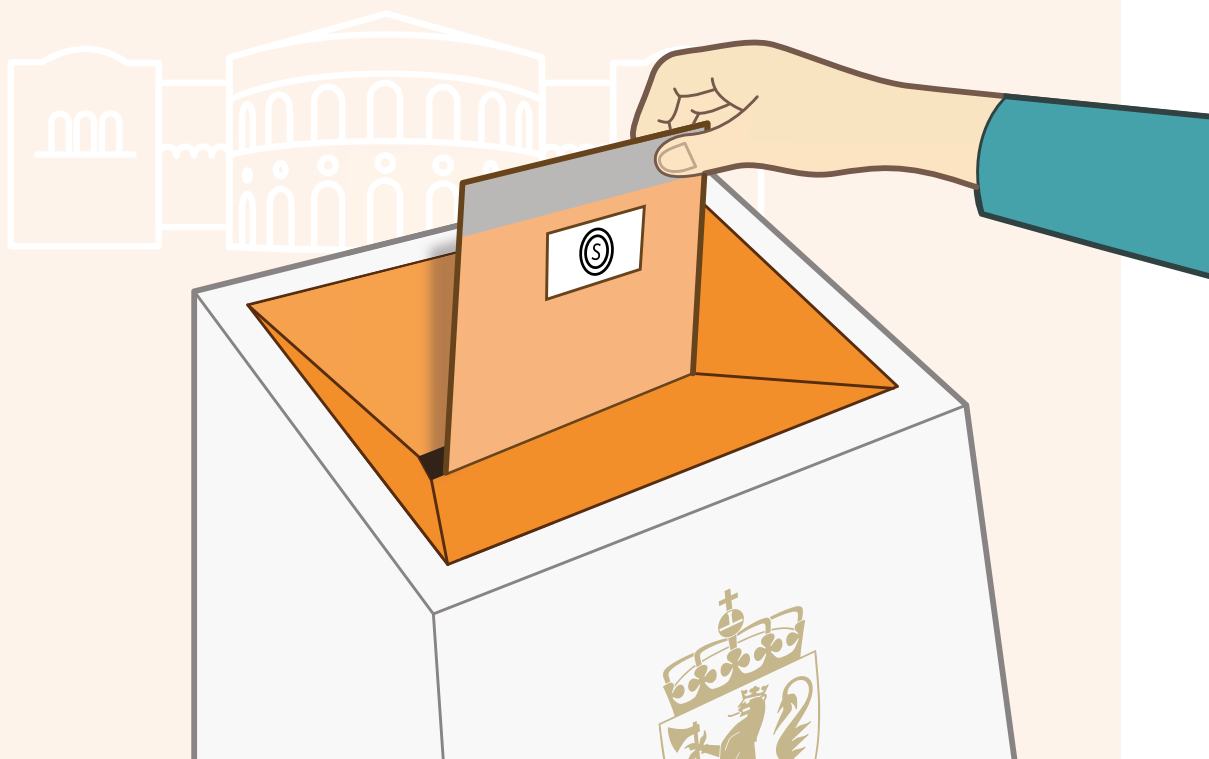
VALG

Выборы в парламент и
саамский парламент 2025

Russisk / Русский

Памятка для избирателей

Единый день голосования - 8 сентября.
Не забудьте удостоверение личности



Выборы в парламент и саамский парламент 2025

Каждые четыре года мы выбираем тех, кто будет представлять нас в парламенте. Основные задачи парламента — принятие законов, утверждение государственного бюджета и контроль за работой правительства.

Саамский парламент — это выборный орган саамского народа в Норвегии, обладающий самостоятельными полномочиями. Подробнее о выборах в Саамский парламент можно прочитать на sametinget.no.

В этой брошюре Вы найдете информацию о парламентских выборах и порядке голосования.

Единый день голосования — понедельник, 8 сентября 2025 года.

Во многих коммунах также можно проголосовать в воскресенье, 7 сентября. Досрочное голосование возможно в любом месте страны с 11 августа по 5 сентября.

При себе нужно иметь удостоверение личности



Не забудьте удостоверение личности при голосовании

Вы должны предъявить удостоверение личности при голосовании. Удостоверение должно содержать имя, дату рождения и фотографию, например, паспорт, национальное удостоверение личности, водительское удостоверение или банковскую карту с фотографией. Если Вы находитесь в учреждении, таком как дом престарелых, больница или тюрьма, вы можете попросить сотрудника подтвердить вашу личность. В этом случае сотрудник также должен предъявить удостоверение личности.



Кто может голосовать?

Вы имеете право голоса на парламентских выборах, если Вы:

- имеете гражданство Норвегии
- достигнете 18 лет к концу 2025 года
- зарегистрированы, или когда-либо были зарегистрированы в народном реестре как проживающий в Норвегии



Когда и где вы можете голосовать?

Вы можете проголосовать досрочно с понедельника, 11 августа, по пятницу, 5 сентября, в любой коммуне.

В единый день голосования, Вы должны голосовать в том муниципалитете, в котором Вы зарегистрированы как проживающий на 30 июня 2025 года. Вы можете проголосовать на любом избирательном участке этого муниципалитета

Если вы не можете проголосовать в период досрочного голосования или в день выборов, вы можете обратиться в вашу коммуну с просьбой о возможности проголосовать заранее с 1 июля.

Также возможно голосовать за рубежом с 1 июля по 29 августа включительно.

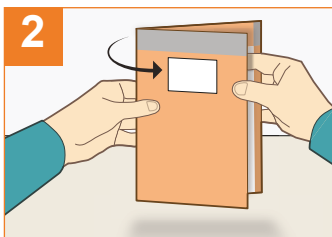


Ближайший избирательный участок,
Вы можете найти на сайте **valglokaler.no**

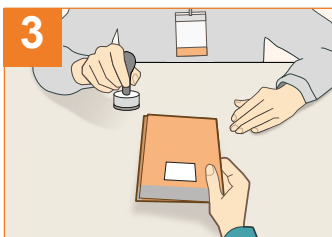
Проголосовать по месту жительства Вы можете следующим образом



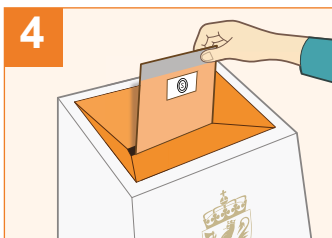
Возьмите бюллетень, которую Вы хотите использовать



Сверните бюллетень так, чтобы название партии оказалось внутри, а поле для штампа снаружи - так никто не увидит за кого Вы отдали свой голос. Бюллетень не следует класть в конверт или оборачивать в другую обертку



Подойдите к сотруднику избирательной комиссии для получения штампа на внешней стороне бюллетени. Это необходимо для того, чтобы бюллетень был принят.



Положите бюллетень в урну для голосования



Как голосовать вне постоянного места жительства

Если Вы голосуете вне своей коммуны, вам будет выдана бюллетень с названиями зарегистрированных политических партий, которые получили хотя бы 5000 голосов на предыдущих парламентских выборах или были зарегистрированы после них. Вы должны отметить, за какую партию Вы хотите проголосовать. Бюллетень не содержит имена кандидатов от партий.

Если партия или группа, за которую Вы хотите проголосовать, не указана на бюллетени, вы можете написать название партии или группы.

Ваш голос будет отправлен по месту Вашей регистрации для подсчета.

Если Вы больны или имеете инвалидность, Вы можете обратиться в администрацию муниципалитета чтобы проголосовать на дому. Срок подачи заявки на голосование на дому — четверг, 4 сентября, до 12:00.

Помощь при голосовании на избирательном участке

Обратитесь к сотруднику избирательной комиссии, если у вас есть вопросы или Вам нужна помощь при голосовании. Сотрудники избирательной комиссии обязаны соблюдать конфиденциальность. Если у вас есть инвалидность, из-за которой Вы не можете проголосовать самостоятельно, Вы имеете право на помощь. Вы можете получить помощь от сотрудника избирательной комиссии или от другого человека, которого вы сами укажете.

Информация о праве голоса

Все, кто имеет право голоса, получают информацию от Центральной избирательной комиссии. Здесь вы получите подтверждение того, что имеете право голосовать. Также будет указано, где и когда вы можете проголосовать в день выборов, а также другая важная информация.

Информация отправляется в вашу цифровую почтовую ящик или через цифровой почтовый ящик Altinn. Если вы заблокировали цифровое общение с государственными органами или не использовали цифровое удостоверение личности (ID-porten) в течение последних 18 месяцев, информация будет отправлена вам на бумаге.

Обратитесь в ваш муниципалитет, если вы не получили информацию или сомневаетесь в том, есть ли у вас право голоса.

Ранее избирательные карточки отправлялись всем избирателям. Эта практика отменена. Начиная с парламентских выборов 2025 года, избирательные карточки не будут отправляться. Вам нужно будет просто взять с собой удостоверение личности для голосования.

Более подробную информацию, Вы можете найти на сайте **valg.no**

Кто избирается?

На парламентских выборах избираются 169 представителей в парламент, распределённых по 19 избирательным округам. 150 из этих представителей избираются напрямую из избирательных округов. Кроме того, избираются 19 компенсационных мандатов, по одному от каждого избирательного округа.

Когда Вы голосуете на парламентских выборах, Вы участвуете в решении, кто из 169 представителей будет выбран.

Тайна голосования

Голосование проходит тайно. Это означает, что Вы должны выбрать бюллетень и сложить её в одиночку, чтобы никто не увидел ваш выбор. Тайное голосование даёт вам возможность выразить своё мнение без страха, что другие узнают, за кого Вы проголосовали.

Издано в 2025 году Центральной избирательной комиссией.
Публикация доступна на букмоле, нюнорске, саамском и ещё на десяти языках.
Для получения более подробной информации переходите на сайт **valg.no**



**Отсканируйте QR-код чтобы прочитать
эту брошюру на других языках**